

EDI - ASN Note

Load-No.: 116434

01.02.2024 - 12:53

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linnamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

23.754 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
--------	------	---------------------	--------	----	-----	------------------	-----------------

-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.	Add. Data Vendor	-Number Vendor	Consignment
-------	-----------------------	--------------------	----------------	------------------	----------------	-------------

81158547	000010	2511109390	1.850	PC	S	SCHALTRAD 7. GANG	550003915702
01.02.2024		035307-900					nt. wt.: 888 KG , gr. wt.: 974 KG

180360066			1.850	PC	S	TBA-500256	
		CC: 240008241					
		CC: 1,000					
		Cast-Number: 644227				DCT300/P01850	
		UC-Material: L016312X20					
		Text: Engineering Change Status C					
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1					
		Text: Supplier Index -					

50132L1698

363081

81166410	000010	2511108490	1.060	PC	S	ZAHNRAD 2. GANG	550003916202
01.02.2024		035309-900					nt. wt.: 1.785 KG

180360067			530	PC	S		
		CC: 240008026					
		CC: 240008017					
		CC: 2,000					
		Cast-Number: 270925				DCT300/P01850	
		UC-Material: G016191X10					
		Text: Engineering Change Status C					
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1					
		Text: Supplier Index -					

50132L1699

363082

81168384	000010	2511122990	2.910	PC	S	SCHALTRAD 5. GANG	550004688401
01.02.2024		035610-900					nt. wt.: 2.044 KG , gr. wt.: 2.297 KG

180360068			970	PC	S		
		CC: 240007618					
		CC: 240007607					
		CC: 240007594					
		CC: 3,000					
		Cast-Number: 272244				DCT300/P01850	
		UC-Material: G016463X10					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. 22_002817-01					
		Text: Supplier Index -					

50132L1700

363083

81168385	000010	2511109091	970	PC	S	SCHALTRAD 5. GANG	550004688501
01.02.2024		035611-900					nt. wt.: 787 KG , gr. wt.: 872 KG

GR: Quant. Check:

Rating Check:

KUEHN + MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
05 FEB 2024
Ricevuto con riserva di
specificare su qualità e quantità

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002069
(Order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 644227

HBS-Teile.-Nr. 035307-900
(HBS-Part number / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(draw. notifica. index / Indice du plan)
Liefererschein.-Nr. 81158547/000010
(Shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.

Stahlersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Aciererie)
Liefer spezifikation GCG 805000 02
(technical specification / Spécification de livraison)

Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1046852
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L016312X20
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 12/18/2023
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 1,850
(quantity / Quantité)
Rohmat.-abm. 40 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulee)																	
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb
0.2000	0.1800	1.2800	0.0110	0.0230	1.1000	0.0400	0.1200	0.1200	0.0080	0.0280	0.0100	0.0002	0.0060	0.0040	0.0000	0.0000	0.0080
%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O											
0.0060	0.0000	0.0000	0.0008	0.0111	1.9000	12.000											

Härtebarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)																	
mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30
HRC	0.00	45.80	0.00	45.10	0.00	43.30	0.00	39.90	0.00	36.80	0.00	34.30	32.60	31.20	0.00	0.00	0.00
Fdyn	0.00	-	0.00														
DI-Wert (DI value / diamètre idéal)																	

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)										Randentkohlung (decaburation / Decaburation)									
Korngröße (grain size / grosseur de grain)										0.000									
Prim.																			
5										9									
8																			
8																			

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)		A(%)		Z(%)		Av(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00	0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)		Vorschritt (specification / Spécification)		Vorschritt (specification / Spécification)		Vorschritt (specification / Spécification)	
0	-	0	-	0	-	0	-
Ergebnis (result / Résultat)	154.0	Ergebnis (result / Résultat)	172.0	Ergebnis (result / Résultat)	0.00	Ergebnis (result / Résultat)	0.00

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)		Vorschritt (specification / Spécification)		Vorschritt (specification / Spécification)		Vorschritt (specification / Spécification)	
0	-	0	-	0	-	0	-
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	Ergebnis (result / Résultat)	0.00	Ergebnis (result / Résultat)	0.00	Ergebnis (result / Résultat)	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)		Vorschritt (specification / Spécification)		Vorschritt (specification / Spécification)		Vorschritt (specification / Spécification)	
0	-	0	-	0	-	0	-
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	Ergebnis (result / Résultat)	0.00	Ergebnis (result / Résultat)	0.00	Ergebnis (result / Résultat)	0.00



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-001221 vom 01.02.2024

Ludwigsburg, 01.02.2024

Seite 1 von 1

24-001221

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.02.2024 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 01.02.2024 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81158547	1	COLLI	Getriebeteile	23.754	
2	81166410	2	COLLI			
3	81168384	3	COLLI			
4	81168385-573-868	3	COLLI			
5	81168386	2	COLLI			
6	81168911	15	COLLI			
Summe:			26,00 COLLI	23.754,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 24-001221 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 05 FEB 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire			
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604